

# РЕЛЯЦІЯ

128

Получена вѣ Санктвѣтербурхѣ извѣ помераніи  
отвѣ мѣністровѣ Его Царскаго Велѣчества, пре-  
бывающѣхѣ при дворѣхѣ королевскѣхѣ велѣствѣ  
дацкаго и прускаго . декабря 15 дня  
1715 году .

Вѣ 10 день сегожѣ мѣсяца шведы  
вѣ спралзунтѣ бѣли на вечерѣ  
шамадѣ , и генералѣ ихѣ дюкерѣ  
пѣсалѣ пѣсмо кѣ фелтъмаршалу  
прускому , князю дайголпу , что  
хощетѣ капѣтуловатѣ о здаче города.  
и понеже того дня было поздно ,  
длятого вѣ 11 день отъ страны  
союзнічси свѣ шведами о капѣтуляціи  
говорѣтѣ начали , и шведѣ не гораздо  
упорно споявѣ согласѣлѣсь , и во 12  
ша капѣтуляція со обоѣхѣ сторонѣ  
подписана , по кошорой шведы  
спралзунтѣ

1

Есентѣ 118

113

спралзуншѢ со всею аршілерією  
аммуніцыєю и пропчымѢ опдали  
на дїскрецыю , и от стороны ихѢ  
союзныхѢ велїчествѢ дацкого и  
пруского , обѣщанно из обрѣтаю-  
щагося вѢ спралзуншѢ гварнізону  
выпустїть , генерала порупчика  
штакелберка , 3 генерала масора ,  
4 полковника , 8 подполковнїковѢ ,  
8 масоровѢ , 20 капїтановѢ . такожде  
порупчїковѢ и прапорщїковѢ , чпобѢ  
всѢхѢ ооїцеровѢ было уволено  
чїсломѢ 120 человекѢ да рядовыхѢ  
прїродныхѢ шведовѢ 1000 человекѢ .  
однакожѢ сѢ пакїмѢ опредѣленїемѢ ,  
чпю онымѢ бышѢ во владѣнїи короля  
пруского на ихѢ собственномѢ  
пропїтанїи вѢпредѢ до удобнаго  
времени . пропчїежѢ вѢ томѢ гварні-  
зонѢ бывшісѢ , генералѢ дюкерѢ со  
всѢми

генваря

130  
543

всѣми офицеры, которыхъ человекъ  
съ 3000, и рядовыхъ съ 2000  
здоровыхъ, и сполкожъ больныхъ  
и раненыхъ въ полонъ высокімъ,  
союзникомъ опдалісь.

И тако по учіненіи вышеобъявле-  
нной капітуляцыи, шведы начали  
изъ гварнізону изъ спралзунта вы-  
ходішь. а дацкіе воіска во оную  
крѣпость вступають. и учінілъ  
король дацкой комендантомъ  
въ спралзунтѣ своего генерала  
масора фон шпекіна, которой прежде  
сего былъ комендантомъ въ городѣ  
стадѣ, а о королѣ шведскомъ взя-  
тыя въ полонъ шведскія генералы  
объявили, что онъ еще прежде учіне-  
нія капітуляцыи за два дни, по  
есль сего мѣсяца 10 дня, изъ спрал-  
зунта выѣхалъ на изгошвленныхъ  
для

Есть 119

114

для своего убѣжища судахъ прежде  
сего объявленныхъ , и пошлѣ  
моремъ [ взявъ съ собою шурковъ  
волоховъ и жидовъ которыхъ нѣ-  
которое число имѣлъ при себѣ ]  
во швецыю .

Печатано вѣ М О С К В ѣ Генваря  
въ 14 день . 1716 году .